

Convenis internacionals

Edicte del 5-10-2026 pel qual es fa públic que el 23 de setembre del 2026 va entrar en vigor l'Acord entre el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya en matèria d'accés a l'educació secundària postobligatòria i a l'educació superior no universitària.

Atès que el 29 d'abril del 2026, el Govern d'Andorra, reunit en Consell de ministres, va aprovar la proposta de signatura i posterior ratificació de l'Acord entre el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya en matèria d'accés a l'educació secundària postobligatòria i a l'educació superior no universitària;

Atès que la signatura de l'Acord entre el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya en matèria d'accés a l'educació secundària postobligatòria i a l'educació superior no universitària es va formalitzar el 23 de juliol del 2026 i que, d'acord amb el seu article 8, les dos parts l'apliquen provisionalment des d'aquesta data;

Atès que, d'acord amb l'apartat 2 de l'article 64 de la Constitució, el Govern va informar els coprínceps i el Consell General de la formalització de l'Acord esmentat i en va comunicar el text definitiu, que va ser publicat al Butlletí del Consell General el 28 d'agost del 2026;

Vist l'article 8 de l'Acord, que disposa que l'Acord entra en vigor en la data de la darrera notificació mitjançant la qual les parts es comuniquen el compliment dels requisits establerts en les seves legislacions internes respectives en matèria de tractats i que cada part l'aplica provisionalment a partir de la data en què se signi;

Atès que el 10 de setembre del 2026 el Ministeri d'Afers Exteriors, Unió Europea i Cooperació del Regne d'Espanya va comunicar mitjançant nota verbal a l'Ambaixada del Principat d'Andorra al Regne d'Espanya el compliment dels tràmits interns corresponents a l'entrada en vigor de l'Acord;

Atès que el 23 de setembre del 2026 l'Ambaixada del Principat d'Andorra al Regne d'Espanya va comunicar, mitjançant Nota Verbal al Ministeri d'Afers Exteriors, Unió Europea i Cooperació del Regne d'Espanya el compliment dels tràmits corresponents a l'aprovació de l'Acord;

Es fa públic que el 23 de setembre del 2026 va entrar en vigor l'Acord entre el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya en matèria d'accés a l'educació secundària postobligatòria i a l'educació superior no universitària:

Acord entre el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya en matèria d'accés a l'educació secundària postobligatòria i a l'educació superior no universitària

Seguint els principis de bon veïnatge que, especialment des de l'any 1993, regeixen les relacions entre Andorra i Espanya, i en el marc dels tractats internacionals bilaterals vigents que tenen per objectiu afavorir la màxima cooperació en tots els nivells entre ambdós països, el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya, en endavant anomenats les "parts", han establert aquest acord sobre el reconeixement dels títols, diplomes i certificats exigits per a l'accés a l'educació secundària postobligatòria i a l'educació superior no universitària per a cadascuna de les parts.

Article 1. Objecte

L'objecte d'aquest acord és facilitar el reconeixement mutu dels títols, diplomes i certificats que constitueixen els requisits d'accés a l'educació secundària postobligatòria i a l'educació superior no universitària en el sistema educatiu de cadascuna de les parts.

Article 2. *Accés a l'educació secundària postobligatòria i a l'educació superior no universitària*

Les parts reconeixen, de conformitat amb la seva legislació interna i en règim de reciprocitat, els títols, diplomes i certificats exigits pels sistemes educatius de cadascuna de les parts per accedir a l'educació secundària postobligatòria i a l'educació superior no universitària, d'acord amb el que s'especifica en els annexos.

Article 3. *Admissió a ensenyaments o centres i proves específiques d'accés*

1. L'apartat anterior s'entén sense perjudici del compliment de les condicions o de la superació de les proves que, si escau, puguin ser exigides per les respectives legislacions nacionals per a l'accés o l'admissió a determinats ensenyaments o centres ateses les seves característiques especials.

2. El reconeixement dels requisits d'accés als quals es refereix aquest acord no garanteix l'admissió en determinats ensenyaments o centres on es presentin situacions de concurrència competitiva, que seran resoltes d'acord amb els requisits, criteris i procediments d'adjudicació de places establerts al respecte en la normativa reguladora sobre la matèria per a cadascuna de les parts.

Article 4. *Comprovació de la documentació*

Per al reconeixement dels estudis acreditats pels títols, diplomes o certificats a què fan referència els articles anteriors, es requereix la presentació dels documents corresponents expedits per les autoritats educatives competents, d'acord amb els procediments establerts per la legislació interna de cadascuna de les parts.

Article 5. *Actualitzacions i esmenes*

La incorporació de modificacions que puguin ser necessàries en el futur com a conseqüència de les innovacions i les actualitzacions que es puguin introduir en els sistemes educatius actualment vigents, s'ha d'efectuar mitjançant l'intercanvi de notes verbals entre ambdós parts. Aquestes modificacions tindran efecte després del compliment de les formalitats previstes pel dret intern de cada part i entraran en vigor en la data de recepció de la darrera nota verbal mitjançant la qual ambdós parts es comuniquin el compliment dels requisits en matèria de tractats establerts per les seves legislacions internes respectives.

Article 6. *Grup de treball*

A fi de facilitar l'aplicació d'aquest acord o de suggerir, si escau, les reformes que es considerin oportunes, així com per a l'arranjament de les controvèrsies que puguin sorgir a l'hora d'aplicar-lo, es crea un grup de treball format per quatre representants de cadascuna de les parts, que es reunirà sempre que una de les parts ho consideri necessari, i almenys una vegada a l'any, alternativament en un i altre país.

Article 7. *Durada de l'acord*

Aquest acord s'estableix per un període de tres anys, després del qual es prorrogarà tàcitament per períodes d'un any. Qualsevol de les parts pot denunciar-lo mitjançant una nota verbal dirigida a l'altra part sis mesos abans de la data d'expiració.

Article 8. *Entrada en vigor*

Les parts es comuniquen recíprocament l'aprovació d'aquest acord de conformitat amb les legislacions internes respectives. Aquest acord entrarà en vigor en la data de la darrera notificació mitjançant la qual ambdós parts es comuniquin el compliment dels requisits establerts en les seves legislacions internes respectives en matèria de tractats i cada part l'aplicarà provisionalment a partir de la data en què se signi.

Aquest acord se signa electrònicament en dos exemplars originals, cadascun d'ells en català i castellà, essent ambdós textos igualment autèntics. La data de formalització de l'acord és la de la darrera signatura electrònica.

Pel Principat d'Andorra
El Secretari d'Estat d'Educació i Universitats
Sr. Josep Anton Bardina Pau

Pel Regne d'Espanya
El Subsecretari d'Educació, Formació Professional i Esports
Sr. Santiago Antonio Roura Gómez

Annex I

Quadre descriptiu dels títols, diplomes i certificats que donen accés a cadascun dels ensenyaments que configuren l'educació secundària postobligatòria

Estudis als quals vol accedir	Títols, diplomes i certificats que hi donen accés	
	Espanyols	Andorrans
Bachillerato Batxillerat general (BG)	- Título de Graduado en Educación Secundaria Obligatoria. - Título de Técnico de Formación Profesional (Grado D). - Título de Técnico Superior de Formación Profesional (Grado D). - Título de Técnico de Artes Plásticas y Diseño. - Título de Técnico Superior de Artes Plásticas y Diseño. - Título de Técnico Deportivo. - Título de Técnico Deportivo Superior.	- Títol de graduat en segona ensenyança (GSE).
Formación Profesional de Grado Medio (Grado D) Batxillerat professional (BP)	- Título de Graduado en Educación Secundaria Obligatoria. - Título de Técnico Básico de Formación Profesional (Grado D). - Título de Técnico de Formación Profesional (Grado D). - Certificado profesional (Grado C) de nivel 2 incluido en el ciclo formativo. - Certificado de superación de un curso específico preparatorio para el acceso a los Ciclos de Formación Profesional de Grado Medio (Grado D). - Certificado de superación de la prueba de acceso a los Ciclos de Formación Profesional de Grado Medio (Grado D).	- Diploma professional inicial (DPI). - Títol de graduat en segona ensenyança (GSE). - Batxiller professional (BP).
Enseñanzas Profesionales de Artes Plásticas y Diseño de Grado Medio	- Título de Graduado en Educación Secundaria Obligatoria. - Título de Técnico de Formación Profesional (Grado D). - Título de Técnico de Artes Plásticas y Diseño. - Certificado de superación de una prueba general de acceso a las Enseñanzas Profesionales de Artes Plásticas y Diseño de Grado Medio para mayores de 17 años sin requisitos académicos. - Certificado de superación de la prueba de acceso a ciclos formativos de Formación Profesional de grado medio, o de sus cursos preparatorios.	- Títol de graduat en segona ensenyança (GSE).
Enseñanzas Deportivas de Grado Medio Diploma d'educador esportiu	- Título de Graduado en Educación Secundaria Obligatoria. - Certificado de superación de la prueba específica de acceso a las Enseñanzas Deportivas de Grado Medio. - Certificado de superación de la prueba de acceso a los Ciclos de Formación Profesional de Grado Medio (Grado D).	- Títol de graduat en segona ensenyança (GSE).

Annex II

Quadre descriptiu dels títols, diplomes i certificats que donen accés a cadascun dels ensenyaments que configuren l'educació superior no universitària

Estudis als quals vol accedir	Títols, diplomes i certificats que hi donen accés	
	Espanyols	Andorrans
Formación Profesional de Grado Superior (Grado D) Diploma professional avançat (DPA)	- Título de Bachiller. - Título de Técnico de Formación Profesional (Grado D). - Título de Técnico de Artes Plásticas y Diseño. - Título de Técnico Superior de Formación Profesional (Grado D). - Grado universitario. - Grado en Enseñanzas Artísticas Superiores. - Certificado profesional (Grado C) de nivel 3 incluido en el ciclo formativo. - Certificado de superación de un curso específico preparatorio para el acceso a los Ciclos de Formación Profesional de Grado Superior (Grado D). - Certificado de superación de la prueba de acceso a los Ciclos de Formación Profesional de Grado Superior (Grado D).	- Títol de batxiller. - Títol de batxiller professional (BP). - Diploma professional avançat (DPA). - Títol estatal andorrà d'ensenyament superior.
Enseñanzas Profesionales de Artes Plásticas y Diseño de Grado Superior	- Título de Bachiller. - Título de Técnico o de Técnico Superior de Formación Profesional (Grado D). - Título de Técnico o de Técnico Superior de Artes Plásticas y Diseño. - Grado en Enseñanzas Artísticas Superiores. - Titulación universitaria o equivalente. - Certificado de superación de una prueba general de acceso a las Enseñanzas Profesionales de Artes Plásticas y Diseño de Grado Superior para mayores de 19 años sin requisitos académicos. - Certificado de superación de la prueba de acceso a ciclos formativos de Formación Profesional de grado superior, o de sus cursos preparatorios.	- Títol de batxiller. - Títol de batxiller professional (BP). - Diploma professional avançat (DPA). - Títol estatal andorrà d'ensenyament superior.
Enseñanzas Deportivas de Grado Superior	- Título de Técnico Deportivo, en la modalidad o especialidad que se determine, y, además, al menos, uno de los siguientes títulos o certificados: - Título de Bachiller. - Certificado de superación de la prueba de acceso a las Enseñanzas Deportivas de Grado Superior. - Certificado de superación de la parte común de la prueba de acceso a los Ciclos de Formación Profesional de Grado Superior (Grado D).	- Diploma d'educador esportiu i títol de batxiller o títol de batxiller professional (BP).
Grado en Enseñanzas Artísticas Superiores	- Título de Bachiller. - Título de Técnico Superior. - Título de Enseñanzas Artísticas Superiores. - Título universitario. - Certificado de superación de la prueba de acceso a la universidad para mayores de 25 años.	- Títol de batxiller. - Títol de batxiller professional (BP). - Diploma professional avançat (DPA). - Títol estatal andorrà d'ensenyament superior. - Certificat d'accés a l'ensenyament superior per a persones més grans de 25 anys.
Máster en Enseñanzas Artísticas	- Título de Grado en Enseñanzas Artísticas Superiores. - Título universitario de Grado. - Título oficial de Máster.	- Títol estatal de bàtxelor. - Títol estatal de bàtxelor d'especialització. - Títol estatal de màster.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, el 5 d'octubre del 2026

Imma Tor Faus
Ministra d'Afers Exteriors